

FAQ per la laurea magistrale in Traduzione e mediazione culturale a.a. 2021-2022

Frequently Asked Questions relative alla prova d'ingresso per il corso di laurea magistrale in **Traduzione e mediazione culturale**.

1. *La prova d'ingresso è obbligatoria?*

Sì, tutti coloro che intendono iscriversi al corso di laurea in Traduzione e mediazione culturale devono sostenerla e superarla per poter accedere al corso.

2. *In che cosa consiste la prova d'ingresso? È una prova scritta, orale o tutte e due le cose?*

Per le lingue inglese, francese, spagnolo, russo e tedesco il test consiste in una traduzione scritta attiva e passiva; consiste invece nel solo colloquio per ceco, sloveno, polacco, romeno, serbo e croato, ungherese. Il livello di padronanza delle lingue richiesto è C1 per la lingua inglese e B2 per tutte le altre lingue.

3. *Quali lingue posso scegliere di studiare tra quelle offerte al corso di laurea magistrale in Traduzione e mediazione culturale? (le lingue attivate sono: Lingua francese L-LIN/04, Lingua spagnola L-LIN/07, Lingua inglese L-LIN/12, Lingua tedesca L-LIN/14, Lingua ceca L-LIN/21, Lingua polacca L-LIN/21, Lingua romena L-LIN/17, Lingua ungherese L-LIN/19, Lingua serba e croata L-LIN/21, Lingua slovena L-LIN/21 e Lingua russa L-LIN/21)*

Lo/a studente/ssa può scegliere di studiare quelle lingue per le quali nella carriera pregressa ha acquisito almeno 36 crediti, ovvero: 18 CFU per la Lingua e Traduzione A e 18 CFU per la Lingua e Traduzione B nei settori della “Lingua e traduzione”.

4. *Che cosa devo studiare?*

Lo studente deve accertarsi di possedere il livello di conoscenza richiesto delle lingue che intende studiare.

5. *Il giorno fissato per l'esame ho un altro impegno. Come faccio?*

Il test d'ingresso è obbligatorio. Chi non lo sostiene nelle date di settembre fissate (23 e 24 settembre 2021) potrà sostenerlo nel secondo appello che si svolgerà 2 e 3 dicembre 2021.

6. *Se mi laureo nella sessione autunnale e quindi decido di sostenere i test d'ingresso a dicembre, posso intanto frequentare le lezioni del primo semestre?*

Sì.

7. Posso sostenere le prove/i colloqui se non sono ancora laureato?

No, è necessario essere laureati ed essere in possesso dei CFU richiesti per sostenere la prova di verifica della preparazione iniziale.

8. Se non supero la prova nel primo appello, posso ripresentarmi al secondo?

No. Ogni studente può presentarsi a un solo appello della prova d'ingresso.

9. Come mi iscrivo?

Gli studenti devono iscriversi entro le ore 12.00 del 25 novembre 2021 connettendosi dalla pagina iniziale del sito www.uniud.it alla voce "FUTURI STUDENTI" nella pagina del corso di laurea magistrale in Traduzione e mediazione culturale.

10. Provengo da un altro Corso/Università dove ho già sostenuto una prova d'ingresso. Quest'ultima può essere convalidata al momento della mia immatricolazione a Udine o devo sostenerla nuovamente?

Le prove d'ingresso sostenute presso altri corsi di laurea non sostituiscono i test d'ingresso a questo corso di laurea e non possono essere tenute in alcun conto.

11. Possiedo già la certificazione di Livello C1 per la lingua inglese e B2 per l'altra mia lingua di studio, posso non sostenere le prove?

No, le prove sono obbligatorie anche se lo studente è già in possesso della certificazione summenzionata.

12. È concesso l'uso del dizionario?

Ai candidati che sosterranno la prova scritta sarà consentito l'uso dei dizionari cartacei monolingui e bilingui nonché del dizionario monolingue di italiano; non sono invece permessi i dizionari online.